

# LA RESEÑA

REVISTA ILUSTRADA

PUBLICACIÓN SEMANAL

LITERATURA, ARTE Y SPORTS

NO SE DEVUELVEN ORIGINALES

Suscripción en Olot:  
Trimestre. . . 0'60 Ptas.

ADMINISTRACIÓN:  
Calle Valls-Vells, 19, 1.º derecha

Suscripción fuera de Olot:  
Trimestre. . . 1'00 Ptas.

Donatiu de ls Editors

## ISABEL LUCIANO



HERMOSA CANZONETISTA



# FARMACIA Y LABORATORI DANES

PLASSA ALFONS XII

TELÉFON NÚM. 23

## Oli de fetge de bacallá

puríssim, obtingut en fret, que no's glassa i de llegítima procedencia Norruega.

Reforsant orgànic, qu' enriqueix la sang i del tot necessari per a les criatures, especialment s son raquítiques o escrofuloses.

Despatx de receptes preparades amb tot cui-  
dado i registrades amb gran exactitut per si s'ofereix  
repetirles.

Drogues farmacéutiques, productes químics de  
marques d' origen, herboristeria, antisséptics, inje-  
ctables i sueros preparats per la casa, articles ortopé-  
dics, instruments quirúrgics, etz., etz.

**Braguers de tota mena**

**ESPECIALITATS DE LA ASA:** Vi rs. Absols,  
Elixirs, Dentífrics, etz. nacionals i estrangers. Perfu-  
meria.

**OXIGEN PUR;** s' entrega al moment.

Servei a domicili de receptes i encàrrecs.

Promptitut en els serveis de nit necessaris

**Elíxir i Polvos dentífrics Danés**

Equitat de preus. ✕ Análisis d'oríns

## SABATERÍA ROVIRA

SUCCESSOR DE SIMÓN VILAR

Participa al públic Olotí i sa Comarca, haver rebut un gran as-  
sortit de calçat amb preus sens competencia.

Sabates fantasia per a senyora des de  
5'50 PESSETES



Calçat d' home cosit tot a má des de  
11'50 PESSETES



També hi trobarán moltes novetats en calçat pel Ram per a criatures  
des de 1'25 PESSETES

Calçat garantit

Esmerada fabricació

Sant Esteve, 8.- OLOT

## D. Saturnino en las casas de meretrices

D. Saturnino, es un enviado especial de D. León; a éste, ya lo recordarán nuestros lectores, porque hemos hecho de él referencia en otra crónica; hablemos pues del comisionado; vedle, dispuesto a cumplir su misión, con sus 70 *del ala*, almibarado, hecho un petrimetre; aunque en su juventud tuviera sus correrías, hoy parece se ha cortado la coleta y no es capaz de tirarse a la arena; sin embargo, hay quien cuenta que cuando alguna persona le dice: ¡¡olé!! todavía se crece.

Una vez en la casa que había de visitar, es recibido por una gordinflona, con cara de ensaimada, que responde al nombre de «La Josefa»; y por curiosidad, las jóvenes también acuden; pero la *señora* del piso, les ruega se retiren por tener que tratar un asunto particular.

No nos preocupemos de la entrevista, corramos un velo, y ausentémonos; pero no quisiera engañarme que si alguno hubiera fisgoneado por algún agujerito, hiciese al pronto esta exclamación: ¡Saturnino, qué mal te veo!...

Dos horas más tarde llegaba un coche a la puerta de la casa, en el cual se interna un vejete que en aquel instante había descendido apoyado en el brazo de una sirvienta; se hallaba indispuerto el tal anciano.

Serían las diez de la mañana del día siguiente, cuando aún no había acudido D. Saturnino al despacho y por tanto D. León le esperaba con impaciencia; mas, no tardó a tener ante su presencia la patrona dónde D. Saturnino estaba hospedado y que venía en nombre de este señor a dar sus excusas sobre la falta de asistencia, por encontrarse enfermo, hasta el punto que había llamado al médico, habiéndole recetado, caldo, leche y huevos a todo pasto.

—¿Pues qué tiene? interrogó D. León.

—Según ha diagnosticado el médico una extremada debilidad del exceso...

—¿Del exceso de qué?

—Del exceso de trabajo.

—¡¡Yah! y añadió D. León: dígame que procure aliviarse que yo esta noche sin falta voy a verle.

Ausentóse la patrona y D. León se hizo el siguiente soliloquio:

Está visto que a esa gente no la traslada ni la guardia civil, pues aunque vayan armados se rinden, y aún gritan las feministas en los mitines: ¡abajo los pantalones! ¡arriba las faldas! no sé por qué lo han de decir, ni lo sé, ni me lo explico.

Reposó unos minutos y por su mente cruzó una ráfaga de ideas para ocultarse en el horizonte de los placeres y exclamó:

¡Oh! Venus, ¡oh! Cupido...

¡oh! D. Saturnino. ....

PERE GIL

\*\*\*\*\*

## CANTARES BATURROS

*Pa la feria en Zaragoza  
una gaita me compré;  
sin pensar que tengo en casa  
otra gaita, mi mujer.*

*En un ñudo del moquero  
tengo guardaus veinte duros.  
Mientras tú no secs mía  
no hi de deshacer el ñudo.*

*Cuando yo coma en tu casa  
no m' hagas comer judías,  
porque aluego el que mencuentra  
me lo conoce aseguida.*

*Hi pasau catorce meses  
festejando con Pilar.  
El que se case con ella  
¡güen chasco se va a llevar.*

*Las mujeres y los crios  
por cualquier tontada lloran,  
pero callan aseguida  
que se les da alguna cosa.*

*No te extrañe calgún día  
te pegue alguna morrada,  
pus como te voy quisiendo  
voy tuviendo confianza.*

*Ande hay mozas ú hay gallinas  
no te pongas de por medio,  
que ú se sale con desgustos  
ú se sale con piojuelo.*

*Llevas la cara tan puerca  
que pué sembrarse en tu cara.  
Anoche sembré yo un beso  
y salió una gofetada.*

Matraco

RELOJERÍA Y PLATERÍA DE

# ENRIQUE GENOVER

Calle de San Esteban, Núm. 7

<p>Gran surtido de relojes de pared y de bolsillo, a precios reducidos.</p> <p>Relojes de bolsillo para obreros, con hermosa cadena y asegurados por un año desde 5'75 Pts. en adelante</p>		<p>Se hacen composturas a los relojes — asegurados por un año —</p> <p style="text-align: center;"><b>RELOJES DE PRECISIÓN</b></p>
---	---	--

# MALALTIES DEL PIT

Fotografies dels pulmons

## ELECTROLOGIA I RADIOLOGIA MEDIQUES

CARRER DELS DOLORS, N.º 1 XANFRÀ AL DE SANT RAFAEL.-OLOT

# Sastreria de R. BOIX

San Esteban, 27.-OLOT

	<p>Esta casa pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, haber recibido las últimas novedades de la presente temporada, tanto en géneros del País como Extranjeros.</p>	
<p><b>SE CONFECCIONA TODA CLASE DE PRENDAS, PARA CABALLERO Y SEÑORA</b></p>		

# TOMÁS PUIG

LA MEJOR LAMPARA IRROMPIBLE

INSTALACIONES Y REPARACIONES TELEFÓNICAS

Aparatos ERICSSON y 4 IMANES para largas distancias, (2000 Km.) a 125 Pts.

## ECOS VARIOS

\* Mañana debutarán en el Ideal Park las artistas: Isabel Luciano (cancionista) y Rosita Ferreira (bailarina).

\* El día 21 dió a luz con toda felicidad una niña, la esposa del Capitán del Batallón Estella D. Mariano Vietyz.

\* Con motivo de ser hoy el 41 aniversario de la acción de Somorrostro, por lo cual le fué adjudicada la corbata de San Fernando a la Bandera del Batallón de Estella, la representación y reclutas del mismo, han celebrado en la Iglesia de los Escolapios una fiesta Religiosa.

Esta ha sido una Misa de difuntos por el eterno descanso de los Jefes, Oficiales y tropa que gloriosamente sucubieron por la Patria.

A la tropa se le ha servido un rancho extraordinario, considerando el día por la tanto como festivo.

### A. DEBLÓN

VERMOUTHS MINA VINYET

Representante en Olot; FRANCISCO VIDAL.

\* En el teatro Eslava se ha estrenado recientemente «La espuma del champagne» original del conocido autor Linares Rivas.

La obra a juzgar por los críticos de la Corte, es de lo bueno que dicho Sr. ha confeccionado.

\* Ayer marchó a incorporarse a su nuevo destino en Ceuta, el suboficial del Bon. Estella D. Francisco Fusté Mayorga.

Buen viaje y prosperidades mil, deseamos al querido y antiguo amigo.

\* Las personas que deseen adquirir *La Reseña*, pueden dar aviso en la taquilla del teatro Ideal Park, y se les pasará a domicilio.

\* El jueves próximo pasado y al mediodía las trompetas de alarma dieron aviso de haberse propagado fuego en el manso «La Guardiola.»

Las pérdidas son de alguna importancia.

## ESPECTÁCULOS

**IDEAL PARK.**—No obstante de ser a beneficio de los pobres de esta ciudad las funciones celebradas en este Coliseo en los días 19 y 21 del presente, la concurrencia fué en el primer día regular y en el segundo escasa.

El programa que como aliciente ofrecía al público Olotense la compañía que dirige el primer actor Santacana fueron en ambos días enumerados: «La Mare Eterna»; «L'Estudiant Insòlit»; «L'Escorsó» y «Espectres»; amen de las piezas o juguetes cómicos denominados: «Dissapte de Gloria»; «Pare y Padri»; «La Tornada del Titó» y «Genit y Figura».

En cuantas producciones mencionadas tomó parte el Sr. Santacana nos demostró saber sus respectivos cometidos, sintiendo que en dos dramas de ellos, el papel fuese tan idéntico en gestos, ademanes y demás, que nos pareció ver interpretar la misma obra con poquísima diferencia; es decir, la variante del asunto.

También merece como especial mención el Señor Santaularia a quien creemos un actor de carácter inimitable; es a nuestro modo de entender, lo mejor que posee la agrupación artística a que nos referimos.

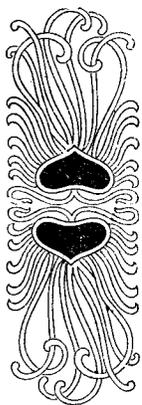
La Sra. Verdier estuvo siempre dándonos pruebas de lo mucho que vale en escena.

La Sta. Fornés, el Sr. Baldrich, Ferrer, Bello, Gubert y Villanueva cooperaron con su trabajo a satisfacción.

En conjunto, la compañía es de las que pueden ir solitas actuando por doquier, con la completa convicción, de que siempre será acogida con beneplácito, por el público que admire con detenimiento su artística valía.

SÁNCHEZ

Imp. Alzamora.—Teléfono, núm. 22.



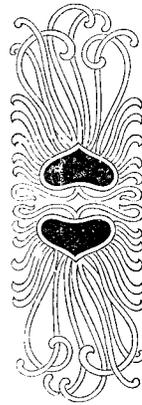
# PETROLEO

Contiene en el acto la caída del pelo y fortalece su raíz; desinfecta y limpia la cabeza disolviendo la caspa; perfuma y suaviza el cabello facilitando el peinado, y cura la calvicie, la pelada y demás enfermedades parasitarias del cuero cabelludo

# GAL

Un certificado del Laboratorio Municipal de Madrid, que acompaña á los frascos, garantiza que el **Petroleo Gal** es absolutamente inofensivo y no puede inflamarse. Premiado con medallas de oro en las Exposiciones de Higiene de París y Londres. Desconfiese de las imitaciones.

# PARA EL PELO



# TEATRO IDEAL PARK

**Temporada de Primavera de 1915**

**Debut el domingo día 4 de Abril**

**Gran Compañía Cómico-Dramática**  
**dirigida por el primer actor D. ENRIQUE GUITART**

**Primeras Actrices ANITA MARTI \* EMILIA MATAS**

## LISTA DE LA COMPAÑIA

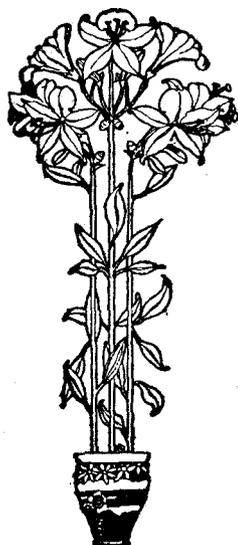
### ACTRICES

Anita Marti  
 Carmen Bové  
 Soledad Masriera  
 Emilia Matas  
 Cinta Velázquez  
 Adelina Martínez  
 Julia Sampedro



### ACTORES

Enrique Boneu  
 Enrique Guitart  
 Ramón Martori  
 Ramón Bañeras  
 Ramón Cuadreny  
 Antonio Navarro  
 Enrique Latorre



APUNTADORES: Paco Sánchez.—Juan Galcerán.

GERENTE: Eduardo Blanca.

PINTOR: Ros y Guell.

DECORADO EXPROFESO.

## REPERTORIO

Los Dos Pilletes.—Don Juan de Serrallonga.—La Portera de la Fábrica.—El Registro de la Policía.—El Conde de Montecristo.—Las Memorias del Diablo.—El Estigma.—Magda.—La Loca de la Casa.—Los Gansos del Capitolio.—Buena Gente.—Tierra Baja.—Valentín el Guardacostas.—Mar y Cielo.—El Señor Feudal.

**ESTRENOS:** La Garra.—El Cabeza de Familia.—Las Decadoras.—El Tren Rápido.—Aben-Humeya.—Como Buitres.—El Orgullo de Albacete.—La Malquerida.—Lluvia de Hijos.—El Gran Tacaño.—Trampa y Cartón.—Las Cosas de la Vida.

## REVOLTIJO

\* Hemos recibido el primer número de la revista quincenal *Vida Olotina* que ha comenzado a publicarse en esta.

Agradecemos el envío, y gustosos dejamos establecido el cambio.

\* El domingo de Pascua de Resurrección hará su primera presentación en el Ideal Park, la compañía cómica—dramática que dirige el primer actor Don Enrique Guitart.

\* En Santa Coloma de Farnés, y como presunto autor de la expedición de billetes falsos del Banco de España, ha sido detenido Ramón Reig.

\* Desde el día 20 se halla actuando con gran éxito en el espacioso salón del Cine Doré de Barcelona, el famoso alambriista Robledillo.

\* Por expender leche aguada al público, han sido multados por el Alcalde de Gerona, los industriales Joaquín Caballé y Jaime Ramón.

### Juan Riqué

Se establece de recadero diario de Olot a Barcelona, desde el 1º de Abril.

*Calle del Carmen 11 Olot*

\* Se ha estrenado con indiscutible exitazo en el Teatro Romea de Barcelona, la última producción de Linares Rivas que lleva por título *La garra*.

\* Ha sido visitada nuestra Redacción por la decenal revista «Tribuna Artística» que se publica en la Ciudad Condal los días 10, 20 y 30 de cada mes.

Su lujosa y esmerada presentación, hace que sea una de las publicaciones mejores de su género.

Número suelto 20 céntimos y un semestre de suscripción en provincias 5 ptas.

\* *La Bella mamá o la encantadora*, es la película de nueva creación que más éxito está alcanzando en el Salón Cataluña de Barcelona.

\* El Inspector Jefe de Policía, señor Lavín tuvo conocimiento de que un sujeto de 23 años, panadero de oficio, se había llevado a Barcelona, con engaño de casamiento, a una joven de 18 años vecina de Las Corts a quien después de abandonarla, le robó 22 duros que tenía ahorrados y todas sus ropas.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado de Instrucción y se ha ordenado a la Policía de Barcelona la busca y captura del delincuente, para ser conducido a esta ciudad.

\* El jueves por la tarde ocurrió una reyerta en San Juan las Fonts de la cuál resultó herido de un

palo en la cabeza Francisco Valladolid Pompa, vendedor ambulante.

Los tres agresores fueron conducidos a la cárcel por la Guardia Civil y el herido al Hospital por la Cruz Roja.

## La Actividad

### AGENCIA MATRIMONIAL

Quien desee contraer matrimonio ventajosamente, debe dirigirse enseguida a LA ACTIVIDAD que los gestiona con rapidez.

**Discreción y absoluta reserva.**

**PRECIADOS, 64, 1.º izquierda, MADRID**

Se admiten peticiones de ambos sexos.

\* Ha sido denunciada para un correctivo una mujer de la vida por promover escándalo en la vía pública.

\* Por diferencias entre las dos sociedades de albañiles, han dejado el trabajo 54 de la sociedad «La Montañesa» que se niega a trabajar con los de «La Olotense».

\* El importe total de lo que se recaudó a beneficio de la «Caritat» en las funciones celebradas en el Ideal Park en los días 19 y 21 del corriente ascendió á 189'95 pesetas, las que ya obran en poder de la citada Junta.

Es una lástima que el público no correspondiese al buen deseo de la Empresa de dicho teatro y al celo de «La Caritat,» pues si la concurrencia hubiese sido numerosa se habría logrado una buena cantidad á beneficio de los pobres.

Esta indiferencia del público por un espectáculo indudablemente más artístico que otros que se suelen ver concurridos es lamentable, como también lo es el poco cuidado que aquí se observa simultáneamente otras funciones cuando se celebra una de beneficencia.

Gran aperitivo verdad

### Vermouth Torino Barbanzolo

Representante único en ésta: Esteban Hostench.

\* A consecuencia de una refriega sostenida con los moros en las cercanías de Ceuta ha pocos días, han resultado los soldados del Batallón Estella: Juan Bel (muerto), Blas Martí y Jaime Masí (heridos).

\* En demanda de cambio, hemos sido honrosamente visitados por el periódico «Heraldo Nacional» que aparece en Barcelona.

Agradecemos la atención al querido colega y con gusto accedemos a tal petición.

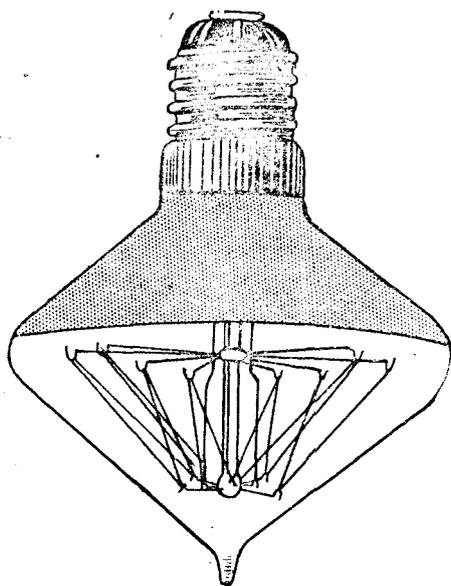
SOCIEDAD ESPAÑOLA DE  
LÁMPARAS ELÉCTRICAS

**“Z”**

Rambla de Cataluña, 6  
DEPÓSITO

**BARCELONA**

Cortes, 397  
FÁBRICA



Después de la creación de nuestra lámpara **Z** de filamento estirado, de consumo un vatio, hemos fabricado la llamada, **Z bis**, de consumo, 0'7 vatios, y por último la sin rival

**“Z nitrógeno”**

consumo  $\frac{1}{2}$  vatio por bujía

**Reemplazada con ventaja  
a los arcos voltáicos**

De venta en los buenos establecimientos de electricidad

**SIEMPRE IMITADA** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ **NUNCA IGUALADA**

NOTA.—Algunos comerciantes, tan poco escrupulosos, no tienen inconveniente en servir otras marcas distintas a las nuestras y a veces desconocidas, resultando con esto el comprador perjudicado; para evitarlo, exija nuestra marca sobre el cristal de la lámpara.

**LO POSITIU**

**GRAN ESTABLIMENT DE SASTRERIA**

DE

**JOAN BELLAPART**

Carrer de Sant Esteve, núm. 9

Extens assortit de robes per la temporada

Trajos des de 20 PESSETES per amunt

Moda Parisien

PERFECCIÓ ••• ECONOMIA

**Piu Orri**

Sant Esteve, 12

**Gamiseria y Corbateria**

LLANES, SEDES, COTONS, ETZ., ETZ.

ELEGANCIA

ECONOMIA

Imprenta y Libreria

de

**Pedro Alzamora**

Clivillers, 16. — Teléfono, Núm. 22

OLOT

Farmacia, Laboratorio,  
Drogueria Perfumeria  
Material Fotografico

Dirección telegráfica: CARDELÚS.-OLOT



**Juan Cardelús e Hijos**

Casa fundada en 1850

Apartado de Correos núm. 5

Teléfono núm. 5

OLOT

# TEATRO IDEAL PARK



Gran sesión de Cine y Varietés para mañana domingo

¡DOS DEBUTS! ¡DOS DEBUTS!

¡Debut! de la hermosa canzonetista,

## ISABEL LUCIANO

**Extenso y variado repertorio**



**¡DEBUT!**

de la graciosísima bailarina,

## Rosita Ferreira

**ARTE \* GUSTO \* CHIC**

**Nuevo y escogido  
programa de películas**



NOTA: La sesión comenzará a las 5 para acabar a las 7.